



Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada



Programme des  
marchandises contrôlées

Controlled Goods  
Program



*Certificat* *Certificate*  
*d'inscription accordé à* *of Registration issued to*

**J-Squared Technologies Inc.**

*carrying on business as / exerçant ses activités sous le nom*

Le présent certificat confirme votre inscription au Programme des marchandises contrôlées. Votre inscription est assujettie à des conditions réglementaires et aux conditions énoncées dans le document "Conditions de l'inscription".



This certificate confirms your registration with the Controlled Goods Program subject to conditions prescribed by regulation and any other conditions set out in the "Conditions of Registration" document.

N° de certificat / Certificate No. 24872  
Entrée en vigueur / Issued 2013/09/18  
yr/an nu/m day/j  
Date d'expiration / Expires 2018/08/01  
yr/an nu/m day/j

Émis par le ministre en vertu de la  
*Loi sur la production de défense*  
Issued by the Minister pursuant to  
the *Defence Production Act*

*R. Candy* **Canada**  
Gestionnaire / Manager